Drôme Provençale

www.dromeprovencale.fr

Comité d'Expansion Touristique et Economique de la Drôme Provençale
8 Bd Joliot Curie - 26130 ST PAUL-TROIS-CHATEAUX
T.04.75.98.93.38 - F.04.75.04.03.31 - E-mail : info@dromeprovencale.fr
www.dromeprovencale.fr

COMMUNES DE LA DRÔME PROVENÇALE / *Drôme Provençale's cities*

D3 ALEYRAC
C3 ALLAN
B2 ANCONE
H3 ARNAYON
G5 ARPAVON
F5 AUBRES
I7 AULAN
K6 BALLONS
I7 BARRET DE LIOURE
G6 BEAUVOISIN
H5 BELLECOMBE-TARENDOL
I3 BELLEGARDE EN DIOIS
F6 BENIVAY-OLLON
H6 BESIGNAN
C2 BONLIEU SUR ROUBION
C6 BOUCHET
H2 BRETTE
G6 BUIS LES BARONNIES
H3 CHALANCON
C5 CHAMARET
C5 CHANTEMERLE LES GRIGNAN
D2 CHAROLS
F5 CHATEAUNEUF DE BORDETTE
B3 CHÂTEAUNEUF DU RHONE
G3 CHAUDEBONNE
J6 CHAUVAC LAUX MONTAUX
C5 CLANSAYES
D2 CLEON D'ANDRAN
D5 COLONZELLE
F2 COMPS
C1 CONDILLAC
G4 CONDORCET
H4 CORNILLAC
H4 CORNILLON SUR L'OULE
G5 CURNIER
E3 DIEULEFIT
B4 DONZERE
C3 ESPELUCHE
I3 ESTABLET
K7 EYGALAYES
G7 EYGALIERS
G4 EYROLES
E2 EYZAHOT
I8 FERRASSIERES
D4 GRIGNAN
G3 GUMIANE
J6 IZON LA BRUISSE
C2 LA BATIE ROLLAND
C5 LA BAUME DE TRANSIT
D3 LA BEGUDE DE MAZENC
I3 LA CHARCE
B1 LA COUCOURDE
B5 LA GARDE ADHEMAR
C2 LA LAUPIE
H3 LA MOTTE CHALANCON
G6 LA PENNE SUR L'OUVEZE
E4 LA ROCHE ST SECRET BECONNE
H6 LA ROCHE SUR LE BUIS
I6 LA ROCHETTE DU BUIS
C3 LA TOUCHE
J6 LABOREL
K7 LACHAU
E4 LE PEGUE
H6 LE POET EN PERCIP
E3 LE POET LAVAL
H5 LE POET SIGILLAT
I5 LEMPS
B4 LES GRANGES GONTARDES
F5 LES PILLES
C1 LES TOURETTES
B3 MALATAVERNE
D2 MANAS
C1 MARSANNE
F6 MERINDOL LES OLIVIERS
I7 MEVOUILLON
F6 MIRABEL AUX BARONNIES
G7 MOLLANS SUR OUVEZE
J6 MONTAUBAN SUR L'OUVEZE
G5 MONTAULIEU
C3 MONTBOUCHER SUR JABRON
E4 MONTBRISON
I8 MONTBRUN LES BAINS
B3 MONTELIMAR
I5 MONTFERRAND LA FARE
K7 MONTFROC
I6 MONTGUERS
E3 MONTJOUX
C4 MONTJOYER
G4 MONTREAL LES SOURCES
C5 MONTSEGUR SUR LAUZON
F5 NYONS
F2 ORCINAS
H5 PELONNE
F6 PIEGON
B5 PIERRELATTE
G7 PIERRELONGUE
H7 PLAISIANS
I4 POMMEROL
E2 PONT DE BARRET
D3 PORTES EN VALDAINE
G2 PRADELLE
G6 PROPIAC
C3 PUYGIRON
C4 REAUVILLE
I8 REILHANETTE
H4 REMUZAT
I6 RIOMS
E2 ROCHEBAUDIN
G5 ROCHEBRUNE
C3 ROCHEFORT EN VALDAINE
G2 ROCHEFOURCHAT
C7 ROCHEGUDE
I3 ROTTIER
C4 ROUSSAS
E4 ROUSSET LES VIGNES
I5 ROUSSIEUX
D1 ROYNAC
G4 SAHUNE
I6 SAINT AUBAN SUR L'OUVEZE
I3 SAINT DIZIER EN DIOIS
G4 SAINT FERREOL TRENTE PAS
C2 SAINT GERVAIS SUR ROUBION
C2 SAINT MARCEL LES SAUZET
E6 SAINT MAURICE SUR EYGUES
H4 SAINT MAY
G2 SAINT NAZAIRE LE DESERT
E5 SAINT PANTALEON LES VIGNES
B5 SAINT PAUL TROIS CHATEAUX
C6 SAINT RESTITUT
H5 SAINT SAUVEUR GOUVERNET
H6 SAINTE EUPHEMIE SUR OUVEZE
G5 SAINTE JALLE
D2 SALETTES
D4 SALLES SOUS BOIS
C2 SAUZET
B2 SAVASSE
J7 SEDERON
C5 SOLERIEUX
D3 SOUSPIERRE
C6 SUZE LA ROUSSE
D4 TAULIGNAN
F4 TEYSSIERES
D6 TULETTE
C4 VALAURIE
F4 VALOUSE
F5 VENTEROL
I5 VERCLAUSE
H6 VERCOIRAN
J7 VERS SUR MEOUGE
F3 VESC
K5 VILLEBOIS LES PINS
J7 VILLEFRANCHE LE CHÂTEAU
G4 VILLEPERDRIX
E5 VINSOBRES
H2 VOLVENT

LÉGENDE / *Legend*

Lieux de visite

- Plus Beaux Villages de France
- Plus Beaux Détours de France
- Villages perchés

Aires de productions locales

- Vin
- Lavande
- Picodon
- Truffe
- Petit épeautre
- Abricot
- Olives et huile d'olive
- Nougat
- Ail
- Tilleul
- Poterie

Etape 20 du Tour de France 2009

- Montélimar → Mont-Ventoux (167 km)
- Bornes de chronométrage (Ot de Montélimar, Nyons et Buis-les-Baronnies)

OFFICES DE TOURISME / *Tourism offices*

BUIS-LES-BARONNIES (canton de) T.04.75.28.04.59 www.buislesbaronnies.com

DIEULEFIT (pays de) T.04.75.46.42.49 www.paysdedieulefit.eu

GRIGNAN (pays de) T.04.75.46.56.75 www.tourisme-paysdegrignan.com

LA-BEGUDE-DE-MAZENC (pays de Dieulefit) T.04.75.46.24.42 www.paysdedieulefit.eu

LA-GARDE-ADHEMAR T.04.75.04.40.10 www.la-garde-adhemar.com

LA-MOTTE-CHALANCON T.04.75.27.24.67 www.lamottechalancon.com

MARSANNE (pays de) T.04.75.90.31.59 www.marsanne.info

MIRABEL-AUX-BARONNIES (Mirabel-Piégon) T.04.75.27.13.93 www.paysdenyons.com/mirabel/

MONTBRUN-LES-BAINS T.04.75.28.82.49 www.montbrunlesbainsofficedutourisme.fr

MONTELIMAR T.04.75.010.020 www.montelimar-tourisme.com

NYONS (pays de) T.04.75.26.10.35 www.paysdenyons.com

PIERRELATTE T.04.75.04.07.98 www.office-tourisme-pierrelatte.com

REMUZAT T.04.75.27.85.71 www.remuzat.com

SAHUNE (Sahune-Villeperdrix-Montréal) T.04.75.27.45.35 www.paysdenyons.com/sahune/

SEDERON T.04.75.28.55.00 http://sederon.free.fr

ST-NAZAIRE-LE-DESERT (Vallée de la Roanne) T.04.75.27.53.10 www.vallee-roanne.com

ST-PAUL-TROIS-CHATEAUX T.04.75.96.59.60 www.office-tourisme-tricastin.com

ST-RESTITUT T.04.75.49.81.80 pitstrestitut@yahoo.fr

SUZE-LA-ROUSSE T.04.75.04.81.41 www.ot-suze-la-rousse.fr

TULETTE T.04.75.98.34.53 www.tulette.fr

VINSOBRES T.04.75.27.36.63 www.paysdenyons.com/vinsobres/

Vers Aubenas — Vers Valence, Lyon, Paris — Vers Nîmes — Vers Avignon, Marseille — Vers Carpentras — Vers Sault — Vers Sisteron

Sortie Montélimar Nord (n° 17) — Sortie Montélimar Sud (n° 18) — Sortie Bollène (n° 19)

Montélimar — Marsanne — Dieulefit — La Motte-Chalancon — Rémuzat — Grignan — Pierrelatte — St-Paul-Trois-Châteaux — Nyons — Buis-les-Baronnies — Séderon — Mont Ventoux

nord

0 — 5 km — 10 km

Design : www.creasens.fr — Fond cartographique : www.cartographies.com — nov. 09

MARCHÉS PROVENÇAUX / *Provence markets*

Lundi
Châteauneuf du Rhône - La Motte Chalancon (juillet / août) - Tulette

Mardi
Cléon d'Andran - Grignan - La Bégude de Mazenc - St Paul Trois Châteaux

Mercredi
Ancône - Buis les Baronnies - Montélimar

Jeudi
La Baume de Transit - Montélimar St Jame - Montségur - Nyons - Rochegude

Vendredi
Chamaret - Dieulefit - La Bâtie Rolland - Marsanne - Mirabel aux Baronnies - Pierrelatte - St Gervais sur Roubion - Suze la Rousse - Taulignan

Samedi
Buis les Baronnies - Donzère - Mirabel aux Baronnies (marché aux olives en décembre et janvier) - Mollans sur Ouvèze (fin juin à début septembre - de 17h à 20h) - Montbrun les Bains - Montélimar - Rémuzat (mars à novembre) - Sauzet - Venterol (juin à août)

Dimanche
Nyons (de mi-mai à mi-septembre) - Séderon (juin à septembre) - St Marcel lès Sauzet

PAYS DES BARONNIES ET HAUTES BARONNIES

De l'Olivier à la Lavande

110 km (voiture, vélo)

De cols en cols, partez à la découverte d'une terre riche d'histoire, aux paysages grandioses et parfumés : champs d'oliviers, d'abricotiers et de lavande, varient au fil des saisons par leurs couleurs et leurs senteurs authentiques. Puis, entrez dans des terres plus sauvages et préservées, aux accents préalpins. Les villages qui ponctuent ce parcours, raviront les amateurs d'histoire et de patrimoine. Buis les Baronnies dominée par le St Julien ; Séderon, paradis de la randonnée et Montbrun les Bains, station thermale labélisée « Plus Beau Village de France », constituent des étapes incontournables de ce circuit pittoresque.

From the olive tree to lavender bushes… 68 miles (car, bike)
From pass to pass, come and discover our country, rich in History and breathtaking landscapes, perfumed with olive trees, apricot trees and lavender bushes, varying as the seasons go by. Then, discover wilder lands, still preserved and with a pre-alpine accent. Villages on this tour will be a delight for History and heritage lovers. Buis les Baronnies, overlooked by the Saint Julien Mountain, Séderon, hiking paradise and Montbrun les Bains, health resort registered as one of France's most beautiful villages, are the "must see" of this tour!

LE PAYS DU TRICASTIN

Histoire, Patrimoine, Truffe et Lavande

85 km (voiture, vélo)

Découvrez le Tricastin et ses richesses à travers un circuit pour les amateurs de terroir et d'histoire. Tout commence à Saint Paul Trois Châteaux, capitale du Tricastin et de la Truffe Noire. Prenez ensuite la direction de Suze-la-Rousse, où l'emblématique château médiéval s'offrira à vos yeux. Continuez vers Tulette, ancienne cité Clunisienne. En traversant des villages typiquement provençaux, vous arriverez à Grignan, village surplombé par le majestueux château où vécut Mme de Sévigné. Allez ensuite à La Garde Adhémar, classée parmi les « Plus Beaux Villages de France ». Enfin, Pierrelatte vous accueillera au gré de ses ruelles commerçantes.

History, heritage, truffle and lavender… 53 miles (car, bike)
Discover the richness of the Tricastin region thanks to this tour, especially built for terroir and History amateurs. The tour starts in Saint Paul Trois Châteaux, capital of the Tricastin region and black truffle. Then, take the direction of Suze-la-Rousse, where the famous medieval castle is awaiting for you! Continue towards Tulette, ancient "Clunisienne" village.
Going through these Provencal villages you will arrive in Grignan, this village is overlooked by the majestic castle where Mme de Sévigné once lived. Continue towards La Garde Adhémar, registered as one of France's most beautiful villages. Finally, Pierrelatte will welcome you if you want to stroll around alleyways and shopping streets.

PAYS DE MONTÉLIMAR

De la Valdaine a Grignan : itinéraire des villages perchés

91 km (voiture, vélo)

Les villages authentiques qui entourent Montélimar sont une invitation à la découverte d'une jolie porte, d'un panorama, d'une route escarpée, d'une petite place ou d'une fontaine, un environnement naturel à apprécier à son rythme, en prenant le temps de savourer le paysage.

From Valdaine to Grignan: Perched villages tour… 56 miles (car, bike)
The authentic villages surrounding Montélimar are an invitation to discover a nice door, a panorama, a precipitous road, a small square, a fountain, a natural environment… take your time to appreciate nature and enjoy landscapes.

Drôme Provençale
www.dromeprovencale.fr

Carte touristique

Edition 2010

RhôneAlpes

- Idées week-end,
- idées de sorties,
- réservation de votre hébergement,
- agenda des manifestations...

Connectez-vous sur **www.dromeprovencale.fr**

PAYS DE DIEULEFIT ET PAYS DE MARSANNE

Entre Nature et Patrimoine

130 km au total soit 66 km pour le Pays de Marsanne et 64 km pour le Pays de Dieulefit (voiture, vélo)

Ce circuit rapproche naturellement deux territoires entre plaine et montagne. Vous découvrirez la chaleur des villages perchés, le charme du bruit musical des fontaines et lavoirs. En empruntant les calades, vous rencontrerez les nombreux artisans d'art installés en ces lieux. Une fois arrivés en haut des villages, vous serez récompensés par une vue magnifique et des paysages sculptés au fil des saisons. La nature, présente tout au long de ce parcours, vous invite à la détente en flânant sur les sentiers balisés.
A noter : tables d'orientation : Marsanne et Roynac.

In between nature and heritage… 80 miles total, 41 around Marsanne and 39 around Dieulefit (car, bike)
This tour is a connection between two territories in between plain and mountain. You will discover the warmth of our perched villages, the charming and musical sound of fountains and wash-houses. If you go up the alleys, you will meet the finest craftsmen who settled there. Once arrived at the top of the village, you will be rewarded with a breathtaking view and different landscapes, sculpted as the seasons go by. Nature is omnipresent through this tour, which is an invitation to relaxation and wandering around way marked footpaths.
Good to know: interpretation panels : Marsanne and Roynac.

PAYS DE LA ROANNE ET DE LA VALLÉE DE L'OULE

Route des Cols et des Gorges

72 km (voiture, vélo)

De Rémuzat, découvrez les villages médiévaux qui jalonnent la Drôme Provençale sauvage, à travers une nature indomptée, dont les paysages varient sans cesse. Entre la route des Cols et la Vallée de la Roanne, prenez un grand bol d'air pur. Profitez également de la fraicheur des Gorges de l'Aygues et surtout, n'oubliez pas vos jumelles, si vous souhaitez observer au village de St May, les espèces protégées de vautours qui peuplent des massifs encore préservés.

In between passes and gorges… 45 miles (car, bike)
Starting from the village of Rémuzat, discover the medieval villages framing the "wild Drôme Provençale" with its uncontrolled nature and landscapes constantly varying!
Between the "route des Cols" (road of the passes) and the Roanne Valley, take a deep breath of fresh air! Enjoy the freshness of Aygues' gorges and above all, if you come by the village of Saint May, do not forget your binoculars to be able to observe protected species of vultures living in our preserved mountains.

PAYS DE NYONS

Au fil de l'Aygues, de villages en paysages

28 km (voiture, vélo)

De Vinsobres à Sahune, en passant par Mirabel-aux Baronnies et Nyons, classée parmi les « 100 Plus Beaux Détours de France », savourez la diversité des paysages de la Drôme Provençale.
Symbolisé par la présence de l'olivier et de la vigne, venez découvrir ce territoire grâce aux audioguides qui vous attendent dans les Offices de Tourisme ou Syndicats d'Initiative. Vous pouvez également les télécharger gratuitement avant votre départ sur www.paysdenyons.com. Chaque balade, d'une durée d'environ 1h15 vous distillera les mille et un secrets de ces villages, les anecdotes pittoresques ou historiques… tout ce qui fait l'âme d'un Pays.

Following the course of the Aygues river… from villages to landscapes… 17 miles (car, bike)
From Vinsobres to Sahune, passing by Mirabel-aux Baronnies and Nyons - registered as one of France's most beautiful detours - enjoy the diversity of landscapes in Drôme Provençale.
With its symbols, the olives and the vineyards, this territory can be discovered thanks to audioguides waiting for you in the Tourist Offices. You can also download the visits for free from your house on www.paysdenyons.com. Each tour lasts around 1h15 and will tell you all about the 1001 secrets of these villages as well as picturesque or historical anecdotes… All that defines the soul of a country!

DRÔME PROVENÇALE
Eyguebelle
Sirops & Liqueurs

Parcours découverte :
de l'art de la distillation
de liqueurs complexes
de plantes
jusqu'à la fabrication
de sirops de fruits

du 28 mars au 31 octobre
ouvert tous les jours
de 10h à 12h et de 14h à 19h

du 1er novembre au 27 mars
fermé le dimanche
de 10h à 12h et de 14h à 18h

Visite & Dégustation
Gratuites

La Méjeonne 26230 VALAURIE
Tél : 04.75.98.03.80 - www.eyguebelle.com

Crédits photos : © - CCPD - CETEDP - D. CARPENTIER - J.-C CUMIN - A. DUJARDIN - C. GRILHÉ - S. LOISON - L. PASCALE - J.-J MONPEYSSEN - C. TESSIER - H. VAN MONS - V. VEDRENNE - OT Buis les Baronnies - OT Pays de Dieulefit - OT Pays de Marsanne - OT Séderon